

Distr.
GENERAL

E/ICEF/1997/13
24 March 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية لعام ١٩٩٧

٢ - ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٧

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم الأعمال

لدورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ١٩٩٧ المقرر عقدها
بمقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢ إلى ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٧

موجز

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال المؤقت المشروح لدورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ١٩٩٧. ويتضمن المرفق الجدول الزمني المقترح للدورة وتنظيم أعمالها.

جدول الأعمال المؤقت

- البند ١ : افتتاح الدورة: بيانان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية
- البند ٢ : إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
- البند ٣ : تقرير المديرة التنفيذية (الجزء الثاني)
- البند ٤ : متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل
- البند ٥ : تنفيذ سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها المتعلقة بالأطفال الذين يحتاجون إلى تدابير حماية خاصة
- البند ٦ : ضمان حقوق الطفل في البقاء والنماء والحماية في افريقيا
- البند ٧ : تقرير شفوي عن مبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة من أجل أفريقيا
- البند ٨ : تقرير عن توزيع الموارد العامة
- البند ٩ : الخطوط العامة لسياسة اليونيسيف في مجالي الإعلام والمنشورات
- البند ١٠ : عملية بطاقات المعايدة والعمليات ذات الصلة:
- (أ) خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات المعايدة لعام ١٩٩٧
- (ب) التقرير المالي والبيانات المالية لعملية بطاقات المعايدة عن السنة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦
- البند ١١ : تقرير اجتماعي لجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة واليونيسيف، ولجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية (التي سيعاد تشكيلها لتكون لجنة التنسيق بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعنية بالصحة)
- البند ١٢ : تنفيذ التفوق الإداري في اليونيسيف
- البند ١٣ : زيارة ميدانية لأعضاء المجلس التنفيذي
- البند ١٤ : مسائل أخرى
- البند ١٥ : اختتام الدورة: ملاحظات المديرة التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت المشروع

١ - افتتاح الدورة: بيانان لرئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية

سيدلي رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية ببيانين استهلايين.

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

[لاتخاذ إجراء]

حدد هيكل جدول الأعمال المؤقت وفقا لمقررات المجلس التنفيذي ذات الصلة، وعلى وجه الخصوص برنامج العمل لعام ١٩٩٧ الذي اعتمده المجلس في دورته العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ (E/ICEF/1996/12/Rev.1، المقرر ٣٦/١٩٩٦). ويرد الجدول الزمني وتنظيم الأعمال في المرفق.

وقد استشير المكتب بشأن جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني (CF/EB/1997/019).

وستعتمد مشاريع المقررات عند اختتام مناقشة كل بند من بنود جدول الأعمال. ومع ذلك، إذا استلزم الأمر، سيتاح بعض الوقت لأعضاء المجلس للتشاور بشكل غير رسمي بشأن جميع مشاريع المقررات التي لم يبت فيها.

٣ - تقرير المديرة التنفيذية (الجزء الثاني)

[للعلم - E/ICEF/1997/10 (Part II)]

يعد "تقرير المديرة التنفيذية" في سياق المقرر ٥/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، المتخذ في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٥، وبرنامج العمل لعام ١٩٩٧. ونظرا لتوقيت عقد الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، قدم الجزء الأول من التقرير، "التقرير السنوي المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي"، إلى المجلس في دورته العادية الثانية في آذار/مارس ١٩٩٧.

وبما أن هذا التقرير يوفر استعراضا عاما للتطورات التي حدثت في عام ١٩٩٦ في جميع المجالات التي تعمل فيها اليونيسيف، فقد روعي توحيد موضوعات التقرير وتبسيطه.

٤ - متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1997/14]

هذا التقرير هو أول تقرير عن أهداف مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل منذ التقرير الذي قدمه الأمين العام إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين عن استعراض منتصف العقد والتقرير الأولي

الذي قدمته المديرية التنفيذية إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٦ (E/ICEF/1996/15)، اللذين أشارا إلى تحقيق إنجازات هامة نحو الوصول إلى أهداف منتصف العقد.

ويبرز التقرير كيف تعتزم اليونيسيف استخدام اتفاقية حقوق الطفل كإطار لدعم تنفيذ أهداف مؤتمر القمة العالمي. وهو يوفر معلومات عما ستكلفه اليونيسيف ومكاتبها القطرية في دعم استعراض منتصف العقد على النحو المطلوب في المقرر ١٤/١٩٩٥. وهو يوجز أيضا التحديات المتبقية أمام تحقيق أهداف عام ٢٠٠٠ والدور الذي تضطلع به اليونيسيف في دعم الجهود التي تبذلها الحكومات الوطنية.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في مشروع التوصية الوارد في التقرير واعتماده.

٥ - تنفيذ سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها المتعلقة بالأطفال الذين يحتاجون إلى تدابير حماية خاصة

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1997/16]

أيد المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام ١٩٩٦، المنظور والسياسات والاستراتيجيات المقدمة في استعراض سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها المتعلقة بالأطفال الذين يحتاجون إلى تدابير حماية خاصة (المقرر ٢٧/١٩٩٦). وطلب المجلس التنفيذي أيضا من المديرية التنفيذية أن تقدم إليه في دورته الحالية تقريرا عن الخطوات المتخذة في إطار الفقرة ٢ من ذلك المقرر، وأن تقدم إلى المجلس خطة وجدولا زمنيا من أجل متابعة تنفيذ هذه السياسات والاستراتيجيات. وهذا التقرير مقدم استجابة لذلك الطلب.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في مشروع التوصية الوارد في التقرير واعتماده.

٦ - ضمان حقوق الطفل في البقاء والنماء والحماية في أفريقيا

[للعلم - E/ICEF/1997/15]

حسبما طلب المجلس التنفيذي، يستعرض هذا التقرير التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١٨/١٩٩٥، المتخذ في دورته السنوية لعام ١٩٩٥، بشأن ضمان بقاء الطفل وحمايته ونمائه في أفريقيا.

٧ - تقرير شفوي عن مبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة من أجل أفريقيا

نظرا للأهمية الكبيرة للمبادرة الخاصة من أجل أفريقيا، قرر المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة، المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، أن يدرج هذا البند في جدول أعمال هذه الدورة (المقرر ٣٦/١٩٩٦).

٨ - تقرير عن توزيع الموارد العامة[E/ICEF/1997/P/L.17 - لاتخاذ إجراء]

استعرض المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثالثة المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، ورقة مناقشة ومقترحات بشأن توزيع الموارد العامة (E/ICEF/1996/CRP.30). وبموجب المقرر ٣٤/١٩٩٦، ستقدم الأمانة للمجلس مقترحا منقحا، آخذة في الاعتبار المبادئ التوجيهية الواردة في المقرر وبالتشاور الوثيق مع المجلس، للنظر فيه وإقراره. وتم عقد اجتماعين بين الدورات بشأن هذا الموضوع - في شباط/فبراير وآذار/مارس - وقد أخذت التعليقات التي أبدت أثناء الاجتماعين في الاعتبار لدى إعداد هذا التقرير.

٩ - الخطوط العامة لسياسة اليونيسيف في مجالي الإعلام والمنشورات[E/ICEF/1997/17 - للعلم]

في سياق الميزانية الموحدة لمقر اليونيسيف ومكاتبها الإقليمية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (E/ICEF/1996/AB/L.5)، التي استعرضها المجلس التنفيذي وأقرها في دورته العادية الثانية المعقودة في نيسان/أبريل ١٩٩٦، والفقرة ١١ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية (E/ICEF/1996/AB/L.7)، اتخذ المجلس التنفيذي المقرر ١٥/١٩٩٦ بشأن برنامج اليونيسيف للاتصال والإعلام.

وفي ذلك المقرر، شجعت المديرية التنفيذية على أن تعرض "سياسة للإعلام والمنشورات، في سياق ولاية اليونيسيف والنتائج التي توصل إليها فريق مشروع الاتصالات التابع لبرنامج التفوق الإداري، وبالتشاور مع الوفود المهمة، بحيث تراعي الحاجة إلى تحديد الأولويات لمنشوراتها، مع إيلاء اهتمام خاص لخطر الازدواجية مع منشورات الأمم المتحدة الأخرى والقيود التي تواجهها اليونيسيف من الناحيتين المادية والبشرية".

وفي أعقاب اجتماع عقد بين الدورات في آذار/مارس، وبعد إجراء مزيد من المشاورات مع مكتب المجلس التنفيذي، اتفق على تقديم خطوط عامة لورقة مناقشة عن سياسة اليونيسيف فيما يتعلق بالإعلام والمنشورات في الدورة الحالية لينظر المجلس التنفيذي في فحوى هذه السياسة وفي العملية التي تؤدي إلى تحقيقها وليبدي توجيهاته بهذا الشأن.

١٠ - عملية بطاقات المعايدة والعمليات ذات الصلة(أ) خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات المعايدة لعام ١٩٩٧[E/ICEF/1997/AB/L.8 - لاتخاذ إجراء]

وافق المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام ١٩٩٦، على تغيير السنة المالية لعملية بطاقات المعايدة من ١ أيار/مايو - ٣٠ نيسان/أبريل إلى ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر (المقرر ٢٢/١٩٩٦). ومن أجل الانتقال إلى العمل بنظام الدورة الجديدة، فستغطي خطة عمل عملية بطاقات المعايدة وميزانيتها المقترحة الفترة من ١ أيار/مايو - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وقد يرغب المجلس في النظر في مشاريع التوصيات الواردة في التقرير واعتمادها.

(ب) التقرير المالي والبيانات المالية لعملية بطاقات المعايدة عن السنة المنتهية في

٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦

[E/ICEF/1997/AB/L.9 - للعلم]

سيكون معروضا على المجلس التقرير المالي لموسم عام ١٩٩٥، أي من ١ أيار/مايو ٢٠-١٩٩٥ نيسان/أبريل ١٩٩٦، لاستعراضه.

١١ - تقرير اجتماعي لجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة واليونيسيف، ولجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية (التي سيعاد تشكيلها لتكون لجنة التنسيق بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعنية بالصحة)

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1997/18 و E/ICEF/1997/19]

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، سيقدم إلى المجلس التنفيذي ما يلي لاستعراضه: (أ) تقرير الدورة الاستثنائية للجنة التعليم المشتركة بين اليونسكو واليونيسيف، المقرر عقدها في بوخارست برومانيا في ٥ و ٦ أيار/مايو ١٩٩٧؛ (ب) تقرير الاجتماع الختامي للجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية، التي سيعاد تشكيلها لتكون لجنة التنسيق بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعنية بالصحة، المقرر عقده في مقر منظمة الصحة العالمية في جنيف في ١٩ و ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٧.

ويطلب المقرر ٨/١٩٩٧ (E/ICEF/1997/12 (Part I))، الذي اتخذه المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى في كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، أن يقوم أعضاء لجنة التنسيق، باستعراض دور اللجنة وولايتها وتقديم مقترحات بشأن اختصاصات وأساليب عمل منقحة للجنة، وذلك كبنود من جدول أعمال الاجتماع الأول للجنة. وينبغي أن ترد هذه المقترحات في تقرير الاجتماع وتقدم إلى المجالس التنفيذية للمنظمات الثلاث لاعتمادها.

وحسبما طلب المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٥ (المقرر ٤/١٩٩٥)، سيقدم رئيس المجلس تقريرين للجنة إلى المجلس، مع عرض موجز للمسائل المثارة، والتوصيات المقدمة والسياق الذي

وردت فيه، والآثار التي ستترتب مستقبلا على التوصيات (E/ICEF/1997/CRP.17 و E/ICEF/1997/CRP.18). وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بتقريرى اللجنتين وبأى توصيات واردة فيهما.

١٢ - تنفيذ التفوق الإداري في اليونيسيف

[للعلم - E/ICEF/1997/CRP.15]

طلب المجلس التنفيذي إلى الأمانة، في دورته العادية الثالثة المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، أن تقدم إليه، في جملة أمور، في دورته العادية الثانية وفي دورته السنوية في عام ١٩٩٧، تقريرا شفويا مصحوبا بورقة غرفة اجتماع (المقرر ٣٢/١٩٩٦).

وتقدم ورقة غرفة الاجتماع هذه استجابة أشمل للمقرر ٣٢/١٩٩٦، آخذة في الاعتبار التعليقات التي أبدتها الوفود فيما يتعلق بالمعلومات الأولية الواردة في ورقة غرفة الاجتماع التي قدمت إلى المجلس في دورته العادية الثانية المعقودة في آذار/مارس (E/ICEF/1997/CRP.9).

١٣ - زيارة ميدانية لأعضاء المجلس التنفيذي

[للعلم - E/ICEF/1997/CRP.16]

قام فريق من أعضاء المجلس التنفيذي، تم اختيارهم من قبل مجموعاتهم الإقليمية بزيارة زامبيا وملاوي في أفريقيا للاضطلاع على الأنشطة البرنامجية لليونيسيف في الميدان. وسيقدم رئيس الفريق تقرير هذه الزيارة الميدانية.

١٤ - مسائل أخرى

قد ينظر المجلس في مناقشة أي مسائل أخرى يجد أن الوقت مناسب لها وملائمة تحت هذا البند من جدول الأعمال.

١٥ - اختتام الدورة: ملاحظات للمديرة التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي

ستُبدى المديرة التنفيذية ورئيس المجلس ملاحظات ختامية، يتبعها اختتام الدورة.

المرفق

الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحة للدورة السنوية
لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي، ٢ - ٦ حزيران/يونيه*

الإثنين، ٢ حزيران/يونيه	صباحا/ بعد الظهر	البند ١	افتتاح الدورة: بيانان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
		البند ٣	تقرير المديرية التنفيذية (الجزء الثاني)
		البند ٤	متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل
الثلاثاء، ٣ حزيران/يونيه	صباحا	البند ٥	تنفيذ سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها المتعلقة بالأطفال الذين يحتاجون إلى تدابير حماية خاصة
	بعد الظهر	البند ٦	ضمان حقوق الطفل في البقاء والنماء والحماية في أفريقيا
		البند ٧	تقرير شفوي عن مبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة من أجل أفريقيا
الأربعاء، ٤ حزيران/يونيه	صباحا	البند ٨	تقرير عن توزيع الموارد العامة
	بعد الظهر	البند ٩	الخطوط العامة لسياسة اليونيسيف في مجالي الإعلام والمنشورات
الخميس، ٥ حزيران/يونيه	صباحا	البند ١٠	عملية بطاقات المعايدة والعمليات ذات الصلة: (أ) خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات المعايدة لعام ١٩٩٧ (ب) التقرير المالي والبيانات المالية لعملية بطاقات المعايدة عن السنة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦
		البند ١١	تقرير اجتماعي لجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة واليونيسيف ولجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية (التي سيعاد تشكيلها لتكون لجنة التنسيق بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعنية بالصحة
	بعد الظهر	البند ١١ (تابع)	تقرير اجتماعي لجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة واليونيسيف ولجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية (التي سيعاد تشكيلها لتكون لجنة التنسيق بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعنية بالصحة) (تابع)
		البند ١٢	تنفيذ التفوق الإداري في اليونيسيف
الجمعة، ٦ حزيران/يونيه	صباحا	البند ١٢ (تابع)	تنفيذ التفوق الإداري في اليونيسيف (تابع)
		البند ١٣	زيارة ميدانية لأعضاء المجلس التنفيذي
	بعد الظهر	البند ١٤	مسائل أخرى
		البند ١٥	اختتام الدورة: ملاحظات المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي

* عند انتهاء النظر في أحد بنود جدول الأعمال قبل الوقت المخصص، يعرض البند التالي في جدول الأعمال للنظر فيه ويعدل الجدول الزمني وفقا لذلك.
